

p.B. 55.40.R.

Original: rae (fax)

Kopie: brf jac sfr sin wok deh cm bu hvw sgr

m o s c o u , 10.12.1990 10.00 u r g e n t

317 hhhhh

mit fax an skh

abklaerungsmission udssr
zusatzinformationen gem. gleichzeitigem telex

1. lage

wiederhole was teilweise schon gesagt.

a) es handelt sich u.e. nicht um eine hungersnot (wie schon verschiedentlich berichtet) sondern um versorgungskrise bzw. um versorgungsengpaesse.

b) es fehlt nicht an allem, sondern an einigen produkten/artikeln.

c) als beduerfnisse zumeist genannt (nach prio) medi, babynahrung, milchpulver, fleisch.

d) betriebsstoff ist verknappt, aber in moskau herrscht dichter verkehr.

e) die geschaeftete sind leer, lange schlangen von wartenden sieht man natuerlich. aber m.e. verhungert niemand.

f) viele familien versuchen sich offenbar, soweit es geht mit vorraeten einzudecken. man fuerchtet eine zuspitzung der lage vor allem fuer jan/feb 91.

2. meinung anderer

a) habe verschiedene journalistenmeinungen gehoert, welche feststellen, dass lage im westen dramatisiert wird.

(ist wahrscheinlich das, was wir beweisen muessen)

b) die sowjetischen behoerden dramatisieren in keiner weise.

c) vielleicht kommt noch meinungsumschwung.

//

10.12.90 1230 -o- mp/re



- 2 -

3. spez. beduerftige

a) fast wie ueberall:

alte, kranke, alleinstehende, kinder, soz. randgruppen,
alleinstehende muetter, ev. kinderreiche familien

b) spez. probleme ergeben sich fuer

kinder/waisenheime, ev. spitaeler

budget duerfte bei starker teuerung nicht mehr ausreichen

c) besuchtes spital/heim(e) war bezueglich standard und
fuehrung sicher besser als rumaenien.

4. einsatz armee. (transport 300 to jan)

a) gedanke daran macht uns allen im team echte sorgen.

b) werde trotzdem morgen die koordinationskommission
fragen. ob man allerdings dort den mut hat nein zu sagen?

c) ein armee-einsatz ist u.e. in den gegebenen verhaeltnissen
heute ueberhaupt nicht opportun, geschweige denn fuer die udssr
ein echtes beduerfnis.

d) haben bedenken wir wuerden uns laecherlich machen.
wir = eda/botschaft/deh/hh/skh/ch/ und sicher auch die armee.

e) werde ch-botschaft um stellungnahme bitten.

5. vorgehen

deshalb (v.a.)

- weiteren transport vor ende jahr (hh/srk)
- klarstellen/relativieren der notlage, beruhigen
- objektive info der presse
- einsetzen von armee was opportun (sprachspezialisten,
a-verpflegung avm)

6 wichtig

- objektive nuechterne lagebeurteilung
- koordination in der ch und international in beduerfnis-
ermittlung, planung und abwicklung von aktionen.

t. frisch

))))

ambasuisse